

косъденъ, съкимъ заплаща споредъ работыта, каккото ще чѣте сега отъ днешното евангеліе.

### Отъ Лука зачало ꙗг.

Рече господь тѣзи притча: нѣкой чловѣкъ бѣше богатъ, който сѣ обличаше въ многоцѣнны дрехи, и сѣ веселаше свѣтло на сѣкій день, а предъ неговыте врата лежаше единъ сиромашъ на име лазаръ, който бѣше гнилъ отъ раны, и желаше да сѣ насити отъ трохите, ꙗко падаѣтъ отъ трапезатъ на богатыа. Гдѣто дохождаха кучетата и облизваха неговуа гной. И като умря сиромаша, зѣха го ангелите и го занесоха въ царство небесное въ авраамоватъ пазвъ. Послѣ умря и богатыа и го погребоха. И отъ ада като дигна очи, когато бѣше въ мѣкѣтъ, видѣ авраама отъ далеча, и лазара въ неговѣтъ пазвъ. И като выкна, рече: отче аврааме, помилвай ма и проводи лазара да си намокри прѣста съ водѣ, и да доди да ми расгѣди пазика: зашто сѣ мѣча въ този пламакъ. Но авраамъ мѣ рече: чадо, помени чи ты прѣа твоите добрини въ живота си, тѣи и лазаръ своите злыны, а сега той сѣ весели тѣка, а ты сѣ мѣчешъ тамо. Оскънь тока междѣ насъ и васъ има голѣма пропасть, и не може да сѣ отиде нити отъ тѣка при васъ, нити отъ тамо при насъ. Тога пакъ рече богатыа: отче аврааме, мола ти сѣ проводи лазара въ бащинатъ ми кащѣ, да убавди на моите петъ братѣа, да не додатъ и тѣ на тѣи мѣчително мѣсто: но авраамъ мѣ рече: тѣ иматъ тамо мойсеа и пророцыте тѣхъ да слѣшатъ, а той рече: не отче, аврааме, но ако отиде нѣкой отъ мъртвыте да имъ каже, тога ще сѣ покаатъ. А авраамъ каза: ако не слѣшатъ мойсеа и пророцыте, то и отъ умрелыте кайто отиде не шатъ да го вѣрватъ.

### ТЪЛКОВАНІЕ.

Христосъ за да направи насъ милостики кзъмъ вѣдныте, и любезни помеждѣ си, представилъ намъ ꙗсно кѣдѣ ще отидатъ оныа богати, които нѣмать милость за сиромасыте, и кѣдѣ ще отидатъ оныа сиромасы, които тѣрпѣтъ съ благодареніе; сирѣчь: показалъ голѣмото безчловѣчїе на богатыа и чѣдното тѣрпенїе на сиромаша. И богатыа оставилъ безъ име като не достоенъ, каккото дѣа давидъ „не поманѣ именъ ихъ устнама моима“. А на сиромаша рече христосъ и името: зашто на праведните имената сѣ написани въ книгатъ животнѣ (въ божїатъ паматъ). Този богатынъ носалъ много скѣпы и хѣ-